

届ける安心

広がる笑顔

生まれる信頼

あいら



あいら  
I♡Raちゃん

Information  
paper

2017

11

No.308

特集…次世代に繋げる食農教育活動!



\*詳しくは2ページに掲載

次世代に繋げる

食農教育活動！



# 収穫の秋！ 子ども達が稲刈りにチャレンジ



スクールの今年のテーマは米作り。苗作りや田植えなどに挑戦した米作りもついに収穫を迎えました。たわわに実った田んぼで14人の子も達はJA職員から鎌の使い方や稲の束ね方の指導をうけ、刈り取りから掛け干しまでを体験しました。

「ちやぐりんスクール」  
2017  
10月7日 土曜日 4回目

JAあいらでは、地域の子も達とともに「食」を支える「農」への理解を深める「JA食農教育活動」を行政・学校・地域の農業者・各種組織団体と一体的に取組み、実施しています。今回は、収穫の秋を迎え、黄金色が一面に広がった田んぼで米の収穫体験をする子も達の様子を紹介します。



**10月5日 木曜日**  
**始良市立柁城小5年生**

毎年、5年生が種まきから脱穀までの一連の米作りを体験しています。この日は、JA職員の指導を受けて2クラス70人の児童が、慣れない鎌を使って稲刈りに挑戦しました。



**10月21日 日曜日**  
**生協コープ**  
**かごしま「コープ親子スクール」**

生産者やJAとの交流を通して、親子で「お米」について学んでいます。田植え、草取り、案子づくり、稲刈り、収穫祭など年間5回ほど教室を開催。この日は16家族52人の親子が稲刈りを体験。また、餅つき体験やバケツ稲の品評会などを通して生産者との交流を深めました。



毎月、第2金曜日の  
**おにぎり大作戦**

おにぎり飯は「おにぎり大作戦」の日

**おにぎり大作戦ルール**  
 おにぎりは、家庭からの中作り・持ち帰り・Aコープ・コンビニ・スーパーでも購入できます。  
 お米をメインに地元産物のランチをしましょう。

今回紹介した他にも、霧島市立青葉小学校や湧水町立吉松小学校でも米作りにチャレンジしてくれました。米作りの他にも各小学校や地域で郷土料理の継承などの食農教育活動が数多く行われています。

JAあいらは、今後も組合員、地域の農業者、女性部などと連携し、地域貢献活動や農業体験等を通じ、「食」と「農」の大切さを次世代に継承していく活動を展開していきます。

# 盛大にJA あいらゴルフ大会

【9月26日】JA あいらゴルフ大会は、管内の組合員及び地域住民の方々と親睦を深め、地域と共生するJA あいらの確立を目指して開催しており、今年で18回目の開催となりました。今年も297名と多くの参加をいただき、かごしま空港36カントリークラブで、空港OUT・横川INコースと横川OUT・空港INコースの2つのコースにわかれ、日頃の腕前を發揮しながらプレイを楽しみました。

10月2日、JA本所で表彰式が行われ、上位入賞者に賞状やカップ、賞品などが贈られました。上位成績者は次の通り(敬称略)

【空港OUT・横川INコース】 優勝 金田光宏(福山)／準優勝 前田伸一(隼人)／3位 岩崎則夫(栗野)

【空港IN・横川OUTコース】 優勝 松元武(本所)／準優勝 西芦谷良美(国分)／3位 岡留和美(国分)

【ベストグロス賞】 西芦谷良美(Gross78) 【レディース賞】 優勝 田尻信子



表彰式後の記念撮影  
1列目左から西芦谷さん、中條組合長、岩崎さん、田尻さん、2列目左から松元さん、金田さん、前田さん

## AiraTopics あいらトピックス



真剣に検査を進める農産物検査員

### 普通期米等級検査 スタート

【10月13日】29年産普通期米の等級検査が霧島市の山水倉庫で始まりました。検査に先立ち、JA農産物検査員8人により、鹿児島県JA農産物検査協議会の基準のもと目揃会を実施し、整粒、形質、水分など等級基準値を確認しました。

今年度の計画検査数量は昨年並みの普通期米5万5千袋、加工米2万2千袋となっており、初日は始良市や湧水町で収穫された「ヒノヒカリ」2千2百袋(1袋30kg)が検査されました。順次「あきほなみ」「はなさつま」などが、倉庫へ搬入されます。検査は10月下旬頃にピークを迎え11月末まで続き、昨年度の1等比率72.3%以上が期待されます。

## JA利用者年金友の会 スポーツ大会

県大会で栄えある優勝 ゲートボール大会

【10月12日】JA利用者年金友の会ゲートボール県大会が鹿児島市で開催され、管内の予選を1位で通過した栗野の幸田川南チームが実力をいかに発揮し、県内の強豪60チームが参加する中、見事優勝の栄冠に輝きました。おめでとうございます。



県No.1に輝いた幸田川南チーム

代表7チームが決定 グラウンドゴルフ大会

【10月3日】県大会の予選を兼ねたグラウンドゴルフ大会が霧島市隼人運動場で開かれ、地区の代表44チームが出場しました。個人の部では栗野Bチームの坂口ムツ子さんが優勝。県大会への出場は以下の6チームに決定しました。県大会は11月9日に鹿児島市のふれあいスポーツランドで開催されます。健闘を祈ります。

- 優勝 きらく(始良地区)
- 準優勝 蒲生A(蒲生地区)
- 第3位 竹下ハッピー(加治木地区)
- 第4位 仲良しグループ(加治木地区)
- 第5位 吉松B(吉松地区)
- 第6位 友愛(横川地区)



優勝したきらくチーム

## 食育の日に特産品を使ってPR



「Team I♡Ra」のメンバーも食育のPR

【9月19日】JAあいらと霧島市の食生活改善推進員連絡協議会は、食育の日に合わせ食の重要性をPRするイベントを霧島市のAコープ国分店で開きました。

店内にのぼり旗や活動報告のパネルを掲示し、管内特産品の梨とぶどうを使ったお菓子や霧島茶の試飲を来店客に配って、「食育」をPRしました。

## 日本一の鹿児島黒牛を味わって



美味しそうな肉が並べられた店内

第11回全国和牛能力共進会（宮城県仙台市）に出品され上位入賞した鹿児島黒牛が9月29日に始良市のAコープ始良店、10月12日に霧島市のAコープ国分店で限定販売されました。

店内ブースには、快挙を知らせる新聞の号外や出品枝肉証明書などのポスターが張られ、宮城全共肉牛の部で上位入賞を果たしたA5ランクの鹿児島黒牛の美味しさをPRしようと、通常価格より格安で販売され、多くの買い物客でにぎわいました。

## 【9月26日】湧水町茶業振興会は、国道268号線の湧水町二ツ葉保育園前で通行車両に湧水町特産品のお茶や梨を配って交通安全を呼びかけました。

秋の全国交通安全運動期間にあわせ、毎年実施しているもので、同振興会は20g入りの煎茶を用意してドライバーに手渡しました。

## 特産品を配って交通安全呼びかけ



交通安全を呼びかける振興会会員

## 配合飼料の集合販売がはじまる

【9月20日／10月18日】東部営農センター福山駐在において配合飼料の集合販売が開催されました。この取り組みは対象の袋入り配合飼料を事前に予約注文を受け、一括で仕入れることで配送コストを圧縮し、1袋あたり通常価格より100円値下げして販売することで農業所得の向上に寄与することを目的としています。

福山地区の福丸實さんは「この取り組みは経営改善につながり、助かる」とあゆみ30袋を購入していました。現在、試験的な取り組みのため福山地区のみの実施ですが、好評であれば他地区での実施も検討してまいります。次回は11月15日(水)福山駐在で開催予定です。



9月20日 飼料販売

## 参加賞はJAならではの

「JAあいらゴルフ大会」や「年金友の会グラウンドゴルフ大会」の参加賞にJAらしい参加賞が贈られ「JAの思いがこもっている」と出場選手から好評でした。

ゴルフ大会は、生産者への応援の思いと特産品のPRの意味を込め、管内特産品の梨、女性部手作りのふくれ菓子、「絵手紙霧島茶」の3種類の詰め合わせセット。グラウンドゴルフ大会ではシニア世代の参加者にいつまでも健康で過ごし、詐欺被害などに遭わないように「いつまでもお元気で」「STOP振り込め詐欺」と印刷されたトイレットペーパーが贈られました。



思いを受取る参加者

## ソバの花満開、収穫間近

【10月13日】真っ白な絨毯のように管内のソバの花が満開となり、風に揺れる白い波が道行く人たちの目を楽しませていました。

霧島市重久でソバを栽培する今村浩一さんの畑は約10ha。霧島市の高台にあり水はけがよく、昼夜の寒暖差が大きいために、香り高く、良質なソバが育つそうです。収穫は11月中旬からで、約20トンを計画しています。



今村さんのソバ畑

活動に活かそうと自ら実践

【9月21日】JAあいらの助けあい組織「てんと虫」は、霧島市のいきいき国分交流センターで、組織の活動に活かそうと約70人が参加して研修会を開きました。

第一医療リハビリ専門学校作業療法学科の満吉幸一先生と橋口信洋先生は認知症予防のクイズや新聞紙を使った体操などを教え、県中央会くらしの活動推進課の上屋敷美喜主査はDVDを使って「健康寿命100歳プロジェクト」を指導しました。



善意のタオル・石鹸を寄贈

8月に開催された「家の光大会」の参加者に呼び掛けて集めた未使用のタオルや石鹸を、社会福祉協議会などに寄贈しました。今年には国分と福山、霧島の3地区。国分地区は社会福祉協議会本所、福山地区は社会福祉協議会福山支所、霧島地区は女性部員が勤務している「グループホームさきりつま」と「小規模多機能ホーム一休庵さきりしま」に贈られました。

《福山地区》



《国分地区》



《霧島地区》



溝辺統括支店でふれあい活動

【10月13日 溝辺支部】女性部が各支店で実施している年金支給日ふれあい活動の一環として、溝辺統括支店と麓支所の窓口を訪れた年金受給者に「エコたわし」がプレゼントされました。「エコたわし」はアクリル毛糸で作られ、洗剤なしでもきれいに洗えるたわしです。自主活動グループが150個を作りましました。



就農者育成支援

「営農塾／2回目」& 「専門塾／3回目」【9月23日】

営農塾生は本所で、土作りや肥料の基礎知識について学習した後、十三塚原管理圃場に移動。肥料散布のあと畝をつくり、マルチを張って、野菜苗の植え付けや大根の播種などの実習作業を体験しました。

専門塾の圃場実習では、8月19日に植えた野菜苗の経過観察をしながら、間引きや除草作業が行われました。さすがに専門塾生。自己管理の圃場では、大根やブロッコリーが大きく育っていました。また管理作業終了後、農薬の知識・使用方法について研修も行われました。

専門塾



営農塾



平成29年産普通期米仮渡金価格

各品種1等価格 単位：円／袋(30kg玄米)税込

品 種	制 度	一 般 米
ヒノヒ	カリ	6,500
あきほ	なみ	6,600
はなさ	つま	6,000
あきの	そら	6,000
そ	他	5,500
加工用米うるち(1等～3等)		4,600
加工用米もち(1等～3等)		5,000

※等級間格差は、1等価格を基準に2等は220円、3等は570円の下げとなります。  
※今回は、あくまでも仮渡金の支払いであり追加精算ができますように精一杯の販売努力をしております。

双子座 5/21～6/21

【全体運】 ささいなこと、つまずきやすい時期。小さなミスにクヨクヨせず、スパッと切り替えて。ギャラリー巡りにツキ  
【健康運】 きちんと自己管理を。食べ過ぎは控えて 【幸運の食べ物】 ミカン

# ★JADDOカード 優待施設のご紹介★



## ◇◆JADDOカード優待施設とは?◇◆

JADDOカードをご提示いただくだけでお得なサービスや特典を受けることができる店舗です。JAあいら管内でお得なサービスを受けられる店舗をご紹介しますことができます。

## ◇◆JADDOカードとは?◇◆

JADDOカードはJAグループ鹿児島の店舗・施設で使えるポイントカードです。**入会費・年会費無料**。どなたでもご利用いただけます。組合員会員なら、約2倍のポイントが貯まります。JADDOカードのお申し込みや詳しいお問い合わせは、お近くのJAをおたずねください。

### 旬時計メガネのササヤマ 特典内容【店内商品10%引き】

メガネ・補聴器を中心に、ジュエリーや時計の販売をおこなっています。「お客様の“見る・聞く”をトータルでサポートすることを大切にしている」と、店長の水田さん。メガネの小さな部品まで国産にこだわった高い品質に加え、アフターサービスまで丁寧な対応を心がけていらっしゃるお店です。

住所 始良市加治木町本町114  
TEL 0995-63-0505  
HP <http://sasayama-aira.co.jp>  
営業時間 9:00～18:30 (不定休)



### 旬お菓子の松栄堂 特典内容【お買い上げ合計金額から5%引き】

店内は、和菓子や焼き菓子・ケーキと多彩な品揃えで老若男女問わず来店されています。中でもオススメは、和尚さん饅頭(1個50円)。夏はラムネ・アサイー、冬は生姜を使った季節限定の饅頭も販売されています。お菓子には、地元にちなんだユニークな名前がつけられているようですので、探してみてくださいね。

住所 始良市加治木町本町350  
TEL 0995-62-2505  
HP <http://showeido.com>  
営業時間 9:00～19:00 (店休日:毎週火曜日)



## JADDOカード優待施設 JAあいら管内

施設名	住所	特典内容
Quart'z (クオーツ)	霧島市国分中央5丁目610 パティオ内	①一部商品を除いて店内商品5%割引
霧島新燃荘	霧島市牧園町高千穂3968	①入浴料10%割引
和洋菓子&カフェ茶句庭ながの	始良市蒲生町北266-1	①全商品5%割引 ②デコレーションケーキ10%割引
手作り洋食の店 一番館	霧島市国分名波町3-31	①お食事の方に限りソフトドリンクor焼きプリンサービス
TRE GRAPPORI (トレグラッポリ)	霧島市隼人町内1063-1	①お食事の方に限りソフトドリンクサービス
日産レンタカー(鹿児島空港店)	霧島市溝辺町麓1342-9	①基本料金10%割引(一部対象外車種有り)
(株)仏壇の古屋敷(始良店)	始良市西宮島町1-21	①お仏壇ご購入の方に粗品贈呈
(株)仏壇の古屋敷(隼人店)	霧島市隼人町姫城1879	①お仏壇ご購入の方に粗品贈呈
(株)サカイ引越センター(鹿児島東支社)	霧島市隼人町内1320	①引越し料金割引(車両・人件費から20%割引) ②ガムテープ2巻・布団袋2枚サービス(成約時) ③引越後の不要段ボールの無料回収(1回)

お出かけの際は、JADDOカードを持って、ぜひ、いろんなお店に足を運んでみてください(^^) 優待施設のご登録につきましても随時受け付けております。JAあいらでは、管内商工会と霧島商工会議所との連携を図らせていただいております。管内の商工業者の皆さまでJADDOカード優待施設の登録にご興味のある事業者様がいらっしゃいましたら、ぜひお問い合わせください。(事務局 本所 総合企画部 TEL 0995-43-7300)



我が家の

一番星

湧水町田尾原  
山下貴浩さん・より子さん夫妻のお子さん

せいな 聖愛ちゃん(5歳)  
あいり 愛琳ちゃん(4歳)  
たける 剛くん(3歳)  
わたる 航くん(1歳)



毎日、元気に仲良く4人兄弟  
そろって保育園へ通っています。  
これからも、健康で笑顔を忘  
れないで元気いっぱいに育て  
ほしいと思っています。



マイペット



始良市西餅田 大山 尚美さんのペット



モコちゃん

もうすぐ6歳の女の子です。  
おしゃれ大好きなのに1ヶ月でボサボサになっちゃうの…



窓口



蒲生統括支店  
下田 昇吾さん  
(23歳)

入組して半年、窓口業務に少しずつ慣れてきて一日一日楽  
しく仕事に取り組んでいます。まだ、わからない事ばかりで  
はありますが、先輩方についていけるよう、自分のスキルを  
上げて地域に貢献できるよう努力していきます。

《中玉利支店長より》

4月に入組し、蒲生統括支店の共済窓口とし頑張っ  
ています。組合員・利用者をはじめ、地域の方々の為に頑  
張って下さい。

A-coop こんにちは Aコープです!

国分店 国分西店 店舗利用者懇談会開催!

9月29日(金) エーコープの豆腐やハム、麺を製造して  
いる鹿兒島協同食品株)に伺い、製造工場の見学、製品  
についてのこだわりや説明、また試食などもさせて頂き  
ました!



研修・見学の様子

鹿兒島協同食品株式会社



店舗利用者懇談会の皆様

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなどを紹介しちやいます。

柳ヶ平散策路

命の洗濯場

(霧島市牧園町三休堂)

霧島市営の関平鉱泉販売所近くの展望台。「命の洗濯場」と呼ばれる展望台までは約560mです。傾斜もきつくなく、ゆっくり歩いて10分〜15分程度で展望台に到着できます。北方に霧島連山、南方に錦江湾や桜島を見ることが出来ます。

ウォーキングが物足りない方は、展望台を中心に、コースが設定してあるので、紅葉などの秋の気配を感じながら散策を楽しんでみてはいかがでしょうか。駐車場もあるのですが、関平鉱泉販売所に立ち寄りながら、足を延ばしてみてもいいかでしょう。



管内のかくれた名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいららぶ(ら)撮り」係まで。

「かたが!!かごつま弁」(語ろう!!かごしま弁)

【さ行】 言葉の意味を年配の方に聞いて正しく使いましょう。わからないときは年配の人に聞いてね。

かごつま弁	そしこ	意味	それだけ
使用例	たった そしこ	一言	少なさに驚いています
使用上の注意	子どもさんや旦那さんのおこずかいを決定するときに必ず出てくる不満の声です。この後の、お互いの条件交渉が見ものです。「ちゃんと勉強するから」「風呂の掃除は任せて」。		
かごつま弁	そびいだし	意味	引っ張り出す
使用例	昔の衣装をそびいだし	一言	久しぶりのお気に入りの衣装
使用上の注意	やっぱり、ウエスト周りが入りません。タッパン・タッパンだからどうしようもないですね。これを機に、ダイエットに走るケースが多いようです。		
かごつま弁	そろいと	意味	ゆっくりと 静かに
使用例	音がせんごと、そろいとドアを開けました	一言	後ろめたい気持ちがあります
使用上の注意	午前様になり、そろい、そろいと帰っても、ペットの犬がワンワン吠えて母ちゃんにばれてしまいました。母ちゃんはいつもの通り気持ちよく寝てたのに、起こしてしまってその分余計に怒られてしまいました。		
かごつま弁	ぞろびって	意味	ひきずって
使用例	愛犬のタロウ君が足をぞろびって帰ってきました	一言	猪との格闘の結果です
使用上の注意	かわいそうに、タロウ君は勇敢にも猪に立ち向かいましたが、反撃にあって傷を負ってしまったようです。大事な作物を守ろうと頑張ったみたいですよ。		

霧島市隼人町 (T・S / 60代)

**早** 朝のウォーキングをしていると秋空の星がとてきれいです。早起きして得をした気分です。1日を過ごしています。

■魚釣りで早起きしますが、先を急いでいました。今度、ゆっくり星空を眺めてみます。少しは釣れるかもかもしれませんね。

霧島市隼人町 (T・T / 30代)

**今** はマンシヨン住まいなのでベランダ栽培を楽しんでいます。いつか、から芋を畑で作ることが夢です。日本産のカカオとコーヒード豆も！

■夢を語れることが素敵です。自家製のコーヒーとから芋のお菓子なんて最高ですね!!

始良郡湧水町 (R・K / 80代)

**10** 月・11月と秋祭りが各地で実施されます。地元産の農産物、加工品販売を楽しみにしています。湧水町は11月23日です。

■昨年、湧水町の秋祭りに行きました。沢山の出店やイベントがありましたね。今年も楽しみにしています。

始良市西餅田 (M・T / 30代)

**10** 月28日は、私の結婚式です。花嫁衣裳を着るのが何より楽しみです。

■結婚おめでとうございます。いつまでも笑顔の絶えない家庭を築いて下さいね。♡♡

霧島市福山町 (I・Z / 70代)

**今** 年の夏もとても暑くて年々体にこたえます。体と相談しながら水分補給と休憩しながら野菜作りをしています。

■それが一番です。好きな野菜作りを長く続けるために体調管理を大事にしてください。

# 役員会 だより

## 第8回監事会

(平成29年10月20日)

【第1号議案】平成29年度上期監事監査意見書の取りまとめについて協議がなされ決定しました。

## 第11回理事会

(平成29年10月2日)

【第1号議案】第2・四半期実績検討について協議がなされ決定しました。

【第2号議案】職員給与規程の一部変更について協議がなされ決定しました。

【第3号議案】準職員規程の一部変更について協議がなされ決定しました。

【第4号議案】育児休業規程の一部変更について協議がなされ決定しました。

【第5号議案】臨時雇就業規則の一部変更について協議がなされ決定しました。



※企画・タイトルは変更することがあります。

【第6号議案】パートタイマー就業規則の一部変更について協議がなされ決定しました。

【第7号議案】介護休業規程の一部変更について協議がなされ決定しました。

【第8号議案】役員賠償責任保険への加入と負担について協議がなされ決定しました。

### 報告事項

- ① 移動店舗事業実績について
- ② 共済推進実績について
- ③ 移動購買事業実績について
- ④ 内部監査結果の概要について
- ⑤ 不祥事未然防止策の取組状況について
- ⑥ 自主検査結果について
- ⑦ 全般統制不祥事未然防止行動計画の第2・四半期取組状況について
- ⑧ コンプライアンス実践計画の実践状況について
- ⑨ 苦情処理等対応状況について
- ⑩ 平成29年8月末資産査定結果について
- ⑪ 平成29年8月末自己資本比率算定結果について

⑫ 平成29年度JAらしい出迎える店舗づくりの上期取組み状況について

⑬ 平成29年度地域貢献活動の上期取組状況について

⑭ 当面する主な行事日程について

⑮ あいら共同株式会社第2・四半期実績について

## 平成28年度事業にかかる事業分量配当のご案内

第25回通常総代会におきまして、剰余金処分における事業分量配当利用高配当が承認され実施しました。配当の基準は組合員の平成28年度中における組合員の野菜の販売高(野菜・甘藷・果実)に対して1.0%、組合員の一般米の出荷数に対し1袋あたり50円の配当となります。詳しくは、対象となる組合員の方へ事業分量配当のご案内(出資配当通知書記載)をお送りしてありますので、そちらをご確認下さい。なお、配当金は組合員様ご本人の貯金口座にお振込みいたしますので、手続きがまだお済でない方は通知書を最寄りのJAあいら各窓口にご持参のうえ、口座番号をご指定下さいませようお願い申し上げます。

## 人事異動のお知らせ(10月末)

### 《臨時職員採用者》

- 岩元 修(東部地域営農センター購買業務課 福山駐在)
- 古垣かよ子(農業経営支援部 農業経営支援課)
- 長田 莉沙(経済部 経済課)

### 《退職者》

- 安藤 恵梨(国分統括支店 金融共済課)

## 厚生連



## Information

### ノロウイルス感染症について

ノロウイルスは、幅広い年齢層に急性胃腸炎を引き起こすウイルスで、感染力が強いのが特徴です。年間を通して発生しますが、主に冬場に多発し、十二〜二月にピークを迎えます。

感染の経路は、感染者の汚物による接触感染・飛沫感染、調理による接触感染、食事による感染などがあります。感染すると、一〜二日で発症し、激しい嘔吐・下痢などを引き起こし、これらの症状が一〜二日続いた後で、自然に回復します。

予防策は、手洗い・加熱・消毒が主になります。手洗いは、指先や指の間など手洗いが不十分になりやすい部位を意識して丹念に洗います。

また、食品はなるべく火を通したものを食べましょう。特に貝類はしっかりと中心部まで加熱調理することが、予防につながります。

その他、汚物にはノロウイルスが大量に含まれています。汚物の処理は、感染に十分に注意しながら、スプレーデイスプレーで行いましょう。これから感染症が流行する時期です。まずは予防! 万全な対策を心がけましょう。

鹿児島厚生連病院  
消化器内科医長  
終元 洋紀

## 人間ドック日程表 平成30年1月

### ●一般コース

9日 霧島(10)	11日 国分(10)
18日 隼人(15)	23日 栗野(10)
29日 霧島(10)	31日 牧園(5)

### ●女性コース

29日 霧島(5)	31日 牧園(5)
-----------	-----------

※毎月第2・第4水曜日はレディースデー(受診者は女性のみ)となります。  
※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。  
※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。

## 鹿児島厚生連病院

JA組合員はもとよりどなたでも受診できます  
〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号  
TEL099-252-2228(代) 相談電話 ☎0120-114-199  
生活習慣病センター 健康管理センター  
TEL099-256-1138 TEL099-256-1133  
〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

# 子牛せり市成績表

平成29年10月せり市 (消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
加 治 木	8	695,115	273	275	872,640	389,000	10	785,484	299	256	995,760	360,720	18	745,320
始 良	18	705,000	277	274	875,880	433,080	22	768,691	299	264	1,082,160	20,000	40	740,030
蒲 生	4	698,490	262	274	978,480	439,560	13	673,588	293	260	943,920	93,960	17	679,447
湧水(栗野)	24	643,955	283	278	914,760	383,400	33	805,549	306	263	1,145,880	424,440	57	737,509
湧水(吉松)	14	655,634	274	263	948,240	435,240	14	864,694	307	258	1,010,880	561,600	28	760,164
霧島(溝辺)	28	670,949	273	276	990,360	496,800	38	794,823	300	271	982,800	393,120	66	742,270
霧島(横川)	39	692,085	278	272	1,184,760	376,920	36	771,069	305	273	1,156,680	50,000	75	729,997
霧島(牧園)	16	767,718	279	278	1,162,080	487,080	20	847,206	310	272	1,203,120	399,600	36	811,878
霧島(霧島)	25	675,030	280	271	1,084,320	200,000	26	908,072	315	267	1,213,920	677,160	51	793,836
霧島(隼人)	10	493,340	277	254	862,920	200,000	11	686,600	298	246	1,032,480	250,000	21	594,571
霧島(国分)	29	657,945	267	277	995,760	437,400	21	760,225	302	273	1,092,960	496,800	50	700,902
霧島(福山)	87	660,834	276	282	1,561,680	30,000	86	782,826	307	275	1,247,400	30,000	173	721,477
実験牧場	0	0	0	0	0	0	2	677,000	280	244	677,000	677,000	2	677,000
合 計	302	669,279	276	276	1,561,680	30,000	332	791,933	304	268	1,247,400	20,000	636	733,508

※評価牛・自家保留牛を含む

雌の最高

霧島市福山町 板元 直樹  
300 kg 1,561,680円  
出荷日令 285日  
華春福×百合茂×糸福

去勢の最高

霧島市福山町 槐島 睦夫  
327 kg 1,247,400円  
出荷日令 243日  
華春福×安福久×金幸福

12月の子牛せり市牛肉販売日 **12月6日・7日** 午前8時よりせり市終了まで

## 平成29年度 第2回廃プラ回収日時・回収場所

支 部	回 収 日	回 収 時 間	回 収 場 所	
西部	加 治 木	12月12日(火)	9時～11時	JA加 治 木 支 店 駐 車 場
	始 良	12月12日(火)	9時～11時	JA西部ライスセンター
	蒲 生	12月12日(火)	9時～11時	JA蒲 生 選 果 場
中部	溝 辺	12月 5日(火)	13時～15時	JA十三塚原野菜集荷場
	横 川	12月10日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
	牧 園	12月10日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
北部	栗 野	12月19日(火)	9時～11時	湧水町吉松最終処分場
	吉 松	12月19日(火)	13時～15時	湧水町吉松最終処分場
東部	霧 島	12月15日(金)	9時～11時	JA豊 後 迫 倉 庫
	隼 人	12月 5日(火)	9時～11時	JA十三塚原野菜集荷場
	国 分	12月15日(金)	9時～11時	JA東 国 分 集 荷 場
	福 山	12月18日(月)	9時～12時	JA福山ライスセンター

お願い

※委任状と貯金口座振替依頼書は、年一回提出が必要です。  
※初回の方は回収日に貯金通帳と届出の印章を持参し、委任状・振替依頼書の提出をお願いします。  
※農ビ・ポリの仕分け・梱包・異物の混入に注意して下さい。  
※詳しくはあいら農協各営農センター、役所の担当窓口へお問い合わせください。

下記は回収処理料金(消費税込)です。

- ◆塩化ビニールフィルム(再生)42円/kg、(再生不能)64円/kg
- ◆ポリエステルフィルム52円/kg ◆飼料袋(紙袋)64円/kg
- ◆肥料袋・育苗箱・育苗トレー・農薬の空容器・ブルーシート・52円/kg

JAバンク



祝! 鹿児島黒牛 日本一記念

平成29年

11.1水 ▶ 12.29金

# ウィンターキャンペーン

冬のボーナス他行満期の預け替えに

WINTER CAMPAIGN 2017

W懸賞付定期貯金「貯王」を  
新規で20万円以上ご成約の方に嬉しい  
Wチャンス! ご家庭で大活躍

JAの  
定期貯金

## 貯王

ちょきんぐ

1. 貯金の種類 **スーパー定期**
2. お預け入れ金額 **10万円以上**
3. お預け入れ期間 **1年(自動継続)**  
(県下統一金利)
4. 金利 **満期継続後はその時点の店頭表示金利が適用されます。**  
平成25年1月から平成49年12月までに発生する貯金利息には20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。
5. 取り扱い対象 **個人の方で新規にお預け入れの方に限ります。**

適用金利  
組合員様

# 0.1%

組合員様以外

# 0.05%

★組合員金利は組合加入と同時に適用されます。詳しくは窓口にお問い合わせください。

チャンス  
その1

「ちょリスグッズ」3種類をJAあいらで抽選  
**1,000名**様にプレゼント!

1 ちょリス  
バスタオル

2 ちょリス  
レジカゴ用バック

3 ちょリス  
ランドリーネット



はずれた方にも  
「ちょきんぐランドリーバック」を  
JAあいらで  
**1,200名**に  
プレゼント!

※お一人様一回の抽選とさせていただきます。

チャンス  
その2

“鹿児島黒牛”選べる3コースを **5,000円相当**  
JAあいらで抽選 **100名**様にプレゼント!

A 鹿児島黒牛  
サーロインステーキ

B 鹿児島黒牛すきやき用  
リップロスライス

C かごしま  
のつけるセット



抽選に  
ついて

1. 抽選券...抽選券進呈基準 貯王→20万円以上50万円単位で1枚付与(最高20口まで)
2. 抽選日...平成30年1月吉日
3. 当選者の発表...各支店より、当選者へご連絡致します。
4. 抽選日前...満期前中止解約された場合は、抽選の権利は無効となる場合があります。
5. その他...当選の権利は、当選者様本人のものとし、換金・譲渡はできません。

※賞品の内容・デザインについては、変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

女性部による  
フードコート



鹿児島黒牛  
特売!!



おにぎりコンテスト



厚生連による  
健康相談コーナー



JADDOカード  
ポイント贈呈



## JAあいら 女性まつり みんな! おいで祭り

12/2 土 9:00~14:00  
(販売開始9:30)

始良中央家畜市場  
霧島市隼人町西光寺496

新鮮!  
野菜・果物・お茶販売



# みなさん、ぜひお越しください☆☆☆

射手座 11/23 ~ 12/21

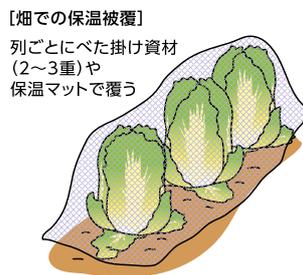
【全体運】自分に自信が持てそう。意見やアイデアがあるなら意欲的に主張して。過去に駄目だったことにも新たな変化が

【健康運】不規則な生活習慣を見直せば、恩恵多し 【幸運の食べ物】 長ネギ

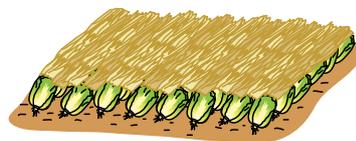




## ✓ ハクサイの上手な貯蔵方法



【畑でまとめて貯蔵(約2カ月)】  
根を付けたまま株を引き抜き、 まとめて稲わらで覆う



大きく育ち、固く結球したハクサイは、一斉に収穫するだけでなく、ある程度畑に残して順次収穫し利用したいものです。

この場合、畑でそのままにしておく、厳しい霜や寒風のために、球の頂部の柔らかい葉や外葉がカサカサになり、やがてそこから腐って食べられなくなります。防寒対策を施して長い間利用したいものです。

一番簡単な防寒対策は、霜が降り始めたころ、先に収穫した株の少しおれかけた外葉を球の頭上に4~5枚覆いかぶせておくことです。少しおれかけていた方が球になじみやすく風で吹き飛ばされにくいので好都合です。

畑にある程度長く置く場合は、なるべく多くの外葉で球を包むようにして、ポリテープや細縄などで縛っておきます。元気良く育つと葉折れがひどく、作業しにくいので、多少霜に遭い葉が柔らかさを

増してから作業するようにしましょう。

相当広い面積の畑で多数の株を貯蔵するには、べた掛け資材(長繊維不織布、割繊維不織布)を広げて、頭上に2~3枚重ね掛けするのが効果的です。プラスチックフィルム、特にポリフィルムは、じか掛けにするとその直下は一時的に外気温よりも低くなってしまうので、使用しないでください。

大面積の栽培での本格的な

貯蔵法として困り貯蔵法があります。これは、ハクサイを畑から根ごと引き抜いて、別の場所に根を下方に向けて密に並べ置き、上に稲わらなどの保温材で覆って寒さから守る方法です。この場合、寒害を受ける前に、通常よりもやや若取りすることが大切です。そして寒害を受ける直前に貯蔵に取り掛かるよう配慮します。この方法を上手にすれば、約2カ月も長期貯蔵することが可能です。

いづれの防寒、貯蔵方法

でも、貯蔵する前にアブラムシやアオムシなどが寄生していると増殖してしまう恐れがあるので、事前に薬剤防除をすることが肝要です。

収穫後に短期間品質を保持するには、新聞紙にくるんで涼しい場所に立てて置くのが簡単です。これで約1週間鮮度を保てます。

## 交通事故無料巡回相談日程



午前10時~午後3時まで

12月11日(月)

本所・加治木統括支店

12月22日(金)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際はお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。

ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

JA葬祭



斎場案内

収容人員	単人斎場	西部斎場	国分斎場	溝辺斎場
大ホール	200人	300人	200人	湧水斎場
中ホール	100人	160人	150人	加治木斎場
小ホール	50人	100人	50人	国分南斎場
				蒲生斎場
				50人~150人

- お通夜室完備 ●大駐車場完備 ●冷暖房完備
- 宿泊施設完備

万一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)

単人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488  
 国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444  
 蒲生斎場 Tel.56-4444 溝辺斎場 Tel.58-4444

☎0120-42-4287 (共通)

年忌法要・精進料理・引き出物  
 生花・花環等もお受け致します。  
 お気軽にお問い合わせ下さい。

謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のみ掲載しています(敬称略)

- |                 |                 |                  |                 |                  |                |                  |                   |                |
|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|----------------|
| 湧水町<br>鶴留末男(62) | 溝辺町<br>脇岡正則(87) | 牧園町<br>安楽セツ子(91) | 福山町<br>横山利光(93) | 単人町<br>藤崎ミエ子(93) | 国分<br>重久虎雄(85) | 蒲生町<br>末永トミ子(95) | 加治木町<br>左近充久江(88) | 始良<br>福元勇一(73) |
| 上原トミ子(88)       | 中玉利ヤス子(76)      | 宮園美江子(92)        | 石塚久律(69)        | 萩木場久(81)         | 徳吉秋雄(88)       | 下堂清治(89)         | 有馬典子(96)          | 小谷勝義(80)       |
| 上村松見(70)        | 外山優藏(88)        | 岩下祐仁(64)         | 吉松裕美(60)        | 林フミエ(93)         | 中村浩(46)        | 杉尾敏幸(88)         | 東久保利行(90)         | 山口輝雄(72)       |
| 橋多恵子(92)        | 通山スミ(96)        | 松崎勇一(60)         | 肥後良成(68)        | 松田イサ子(85)        | 前田リツ子(83)      | 吉富美知代(56)        | 小坂淳二(74)          | 清水たか(93)       |
| 吉村重治(91)        |                 |                  | 元池昭雄(89)        |                  |                |                  |                   |                |

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいいペットやちょっと自慢したいペットなど、思い出に掲載しませんか。掲載希望の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ可)を添付のうえ、広報誌裏面宛先またはメールにて「みんなのひろば」係まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。

## 相続知識 その6

前月号では、遺族年金等に関して必要な手続き・届出についてご紹介しました。今月号では、健康保険に関して必要な手続きや届出についてご紹介していきます。

### ◆健康保険に関して必要な手続き・届出について◆

健康保険の被保険者が亡くなられた場合、健康保険証は死亡した翌日から使えなくなります。健康保険の資格喪失の手続きをおこないましょ。

### ~国民健康保険または後期高齢者医療制度に加入していた場合~

国民健康保険資格喪失届または、後期高齢者医療資格喪失届の提出と併せて、健康保険証を返却しましょう。

※亡くなられた方が世帯主で、ご家族も国民健康保険に加入していた場合、健康保険証の返却の際に、世帯主を書き換えて新しい健康保険証を発行してもらう必要があります。

手続き先…亡くなられた方が住んでいた市町村窓口  
 必要なもの…戸籍謄本、印鑑(認印)、申請される方の本人確認資料(運転免許証等)

※高額療養費の給付に該当される方は別途、必要書類等がございますので、事前に確認の上ご準備ください。

### ~企業や団体の健康保険組合に加入していた場合~

亡くなられた方が会社員であった場合は、健康保険・厚生年金保険被保険者資格喪失届を年金事務所に提出して資格を喪失する必要があります。基本的には、会社側で手続きをおこないますので、勤務されていた会社に確認することをおすすめします。

健康保険の資格喪失の手続きと併せて葬祭費・埋葬料の申請をおこないましょ。

国民健康保険の被保険者が亡くなられた場合、お住まいの市町村窓口申請することで「葬祭費」(3~5万円)が支給されます。また、会社員等で健康保険に加入していた場合、亡くなられた方に生計を維持されていて、埋葬をおこなう方に「埋葬料」として5万円が支給されます。また、埋葬料を申請できる方がいない場合は、実際に埋葬をおこなった方に埋葬料(5万円)の範囲内で実際の埋葬にかかった費用が支給されます。

~次月号は、税金に関わる手続き・届出についてご説明いたします~



※各支店に「相続相談窓口」を設置しております。  
 ご不明な点は、最寄りのJA窓口にご連絡ください。

## 休日ローン相談会

毎週日曜日

国分統括支店・始良統括支店で

開催しています。

皆様のご来店をお待ちしております。

安心の添乗員同行  
成田発着/直行便利用で楽々!

トラベルインフォメーション

航空機: アエロメヒコ航空  
成田→メキシコシティは約13時間  
メキシコシティ→成田は約15時間

# メキシコ MEXICO

ベストシーズンに行く  
ラテン香る太陽の国

マリアッチと出逢えろ!

メキシコシティ  
4日目 ソカロ広場

メキシコ最大の遺跡  
4日目 テオティワカン遺跡

3日目 聖なる泉 セノーテイキル

2日目 クアアファット

2日目 世界遺産 ウシュマル遺跡

2日目 ピンクレイク

## マヤ遺跡とメキシコシティ6日間

●出発日/九州各地同一旅行代金(大人おひとり様・2名様1室利用の場合)

平成30年  
2月16日(金)・2月22日(木) **298,000円**

ビジネスクラスご利用(国際線)の場合はお一人様410,000円追加となります。

燃油特別付加運賃(約14,000円)、成田空港施設利用料(2,610円)、現地空港利用料(約7,950円)、渡前手続代行手数料(各販売店にてお尋ねください)は別途必要となりますので、金額をご確認の上、販売店にてお支払ください。上記料金はいずれも2017年8月1日現在有効なものです。今後予告なく増額、新設、減額、廃止された場合は差額の徴収、払い戻しを行います。

- 一人部屋追加代金 49,000円(4泊)
- お申込金 / 30,000円(旅行代金に充当します。)
- 募集人員 / 各出発日30名(最少催行人員15名)
- お申込締切日/出発日の30日前 ※定員になり次第締め切ります。
- 添乗員 / 1日目成田空港より最終日成田空港まで同行致します。
- 利用航空会社 / アエロメヒコ航空(AM)・国内線日本航空
- 利用予定ホテル / メリダ・ハイアットリージェンシーメリダまたは同等グレード(Aグレード)メキシコシティ: ガリア・アラブ・レフォルマまたは同等グレード(Aグレード)
- 食事条件 / 朝食3回、昼食3回、夕食4回(機内食は回数には含みません)

日次	都市名	時刻	スケジュール(○=入場観光 □=下車観光)	食事
1	九州各地発		九州各地空港(福岡、北九州、長崎、熊本、大分、宮崎、鹿児島、那覇)から羽田または成田へ。	
	成田発	13:25	成田よりアエロメヒコ航空でメキシコへ。	
	メキシコシティ着	11:50	到着後、国内線でユカタン半島のメリダへ。	
	メリダ着	15:30		着後、ホテルへ。夕食はホテルにて。【メリダ泊】
2	メリダ	午前	朝食はホテルにて。 ○ピンクレイク見学 ※天候によりピンク色に見られない場合もあります。	
	ウシュマル	午後	世界遺産 古代都市ウシュマル見学 ○ウシュマルの魔法使いのピラミッド見学、○マヤの村人の家庭訪問	夕食はホテルにて。【メリダ泊】
3	メリダ	終日	朝食はホテルにて。 世界遺産 古代都市チチェン・イツァル見学(120km所要:2時間) ○チチェン・イツァル遺跡と○セノーテ・イキルを見学。	
	メリダ	17:23	昼食はメキシカンビュッフェ料理。昼食後、空港へ。	
	メキシコシティ	19:40	メリダより国内線でメキシコシティへ。	着後、夕食はタコス料理。【メキシコシティ泊】
4	メキシコシティ	午前	朝食はホテルにて。 世界遺産 太陽のピラミッド見学 ○月と太陽のピラミッド見学 昼食はビュッフェ料理。	
	メキシコシティ	午後	世界遺産 メキシコシティ歴史の建造物を観光 ○ソカロ広場(カデトラルや国立宮殿)など。	夕食は嬉しい日本食。
	メキシコシティ	夜	ホテルのお部屋は出発までご利用いただけます。 シャワーと荷物整理後、空港へ。【後泊泊】	
5	メキシコシティ	0:05	メキシコシティよりアエロメヒコ航空で成田へ。	
6	メキシコシティ	6:20	着後、国内線で各地へ。	九州各地着。

### お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② 催行決定いたしましたら、1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

### お申し込み・お問い合わせは

## JAあいら旅行センター

☎0995-49-8811  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332  
霧島市国分中央1丁目489-2 国分駅前通り  
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号 総合旅行業務取扱管理者 高田昭義

# おたのしみクイズ

## クロスワード

出題●ニコリ

**解き方** 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA～Eの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。

### 応募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。締切日は12月15日(消印有効)。正解者の中から抽選で10名の方に、Aクーポンなどで使える共通商品券をお送り致します。

郵便はがき  
8|9|9|5|1|1|4

霧島市単人町西光寺521番地1  
JA あいら  
「お楽しみクイズ 11月号」係

9月号当選者

森山 純信(始良郡湧水町) 春田 弘(霧島市単人町) 田畑 智絵(霧島市単人町)  
今井 英樹(霧島市単人町) 橋口 晶子(霧島市国分) 鶴木ツズ子(始良市池島町)  
沼口 正治(霧島市溝辺町) 南 京子(霧島市霧島)  
木藤 和子(霧島市単人町) 下野 和子(始良市三拾町) [敬称略]

### 先月号お楽しみクイズ

答え  
「コハルビヨリ」

10 カカ豆から作る飲み物  
11 指してーを続けました  
12 進化の反対語  
13 人の言葉をまねるのがうまい鳥。ー返しに答える  
14 コロンブスはインドを目  
15 「おはよう」とか「さようなら」とか  
16 ーに交われれば赤くなる  
17 「おはよう」とか「さようなら」とか  
18 太陽が沈むとやってくる  
19 進化の反対語  
20 人の言葉をまねるのがうまい鳥。ー返しに答える

### →ヨコのカギ

- 1 大みそかにはーそばを食べる人も多い
- 2 英語ではドラゴン。想像上の生き物です
- 3 物を燃やすと残るもの
- 4 鶏の頭の赤い冠
- 5 何度も練習して、ようやくーをつかんだ
- 7 「山!」「川!」
- 9 現在よりも前です
- 11 庭に掘りたがめる犬もいます
- 12 デジタルカメラには装填(そくてん)しません
- 13 少年剣士たちが振る物
- 15 月曜と水曜の間
- 16 お子様ランチに立てられているこども
- 17 狩りにも使われる鳥

### ↓タテのカギ

- 1 2人組はコンビ、3人組はー
- 3 親同士がいとこです
- 6 ーに交われれば赤くなる
- 8 コロンブスはインドを目
- 9 指してーを続けました
- 10 カカ豆から作る飲み物
- 11 指してーを続けました
- 12 進化の反対語
- 13 人の言葉をまねるのがうまい鳥。ー返しに答える
- 14 コロンブスはインドを目
- 15 「おはよう」とか「さようなら」とか
- 16 ーに交われれば赤くなる
- 17 「おはよう」とか「さようなら」とか
- 18 太陽が沈むとやってくる
- 19 進化の反対語
- 20 人の言葉をまねるのがうまい鳥。ー返しに答える